

〔埠利屈卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 理代屬英

司理玩本祝
圖久遠交易仰其留
心爲盼如有信件如
上西文賜來無悞

號記
JUN KEE
13 Canton St. B
Vancouver,

元發雜貨發行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378 (矢磨) 四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B. C.

新到幫大

新嫩蓮藕
老沙田柚
沙坪粉葛
鮮靚茫魚
鹽沙犬魚
藏鹽鮫魚
吊曹白魚
超等魚露
如蒙光顧
無任歡迎

注意
文安
原邊字丁
特別平沽

雲元發棧
埠元發棧
香港元發祥謹啟

到門修整甚爲利便
 并以廉價相就華友
 光顧由電話通知從
 應速命
 電話話摩三九二九
 D. Drummond
 229 Pender St. E.
 Rear
 Phone Sec. 3929
 VANCOUVER, B.C.
 住家電話
 四六四六
 比布杭文披露
 小號在云叻化埠經
 歷有年今遷往廣東
 街照形貿易專辦唐
 山油糖酒米蘇杭雜
 貨俱全如蒙諸君光
 顧定必從廉取價以

利 號 綸 裕 城 多

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

新到大幫幫幫

增城絲苗 一號絲苗 新花萱粘 生油巖茶 京菓海味 祖國雜貨 新鮮鹹魚 合時水貨 中西蔬

關祝華謹啟

行發

米米米米

煥南兩君允當因兩
君有事務糾纏未能
出身任職於是招集
全體會議簽同取決
挽留鄧君復任斯職
故特登報佈告俾各
堂知照此佈

奸核旅館

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640
張開飾修新從

本旅館在手臺市靖街
門牌一百二十二號特
別改良房口通氣充足
盡用新款傢私房內暖
氣龍冷熱水俱全僑胞
光顧額外歡迎

李富
司理人李水貴披露

維城致公
總堂通告
爲通告事本總堂中
文書記壹職鄧雲章
先生前經初選複選
寺一耳壽祥惟具育

馳名藥酒

始創花柳扶元搜毒酒
參茸固本藥酒
三鞭滋補藥酒
祈蛇祛風濕酒

每樽五元

雙料大樽三元
單料大樽二員
雙料大瓶二員
單料大瓶一員

小樽一元五
小瓶一員五

大樽每樽貳元五

▲三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五
▲花柳入骨搜毒丸 每盒五元
▲強腎固精虛濁丸 每盒五元
▲夢遺固精丸 每盒三元
▲參茸武溪丸 每盒五元

▲戰必勝丸 每盒三元
▲五淋白濁丸 每盒二元五
▲毒中仙丸 每盒三元
▲小腸氣痛丸 每盒三元

奇藥郵費 買者自理

KAY SANG HONG CO., 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA U.S.A.

總發行所美國大埠奇生行大約房

平生門人藥房掌櫃者，都人每具倚附，公領國行之義柳，個三鞭補腎丸，以爲人幸，特舉做仿，爲助，人眼，廉以廣招徠。一日，臥病在床，起而行之，衛生實錄，曲心研究，似金，我之病狀，因疑生信，因信獲救，曾服了三鞭丸，料戰戰必效。九十度，則時之頭暈，眼化，腰痠，冷，失，夜，夜，尿，尿，停止，不，服丸，數月，竟，回，我，康健，再，接，此，丸，度，中，同，意，未，美，居，佳，因，意，意，休，魄，單，薄，頻，尿，白，帶，結，婚，廿年，未，曾，產，生，過，兒，女，在，高，水，長，苗，調，理，并，服，百，歲，補，丸，不，見，功，效，此，次，未，美，以，爲，狀，地，清，中，西，醫，生，醫，治，僅，數，月，之，久，不，見，功，效，此，次，未，回，憶，曾，行，之，三，鞭，丸，及，戰，戰，必，效，丸，必，令，婦，科，大，星，不，購，數，料，三，鞭，丸，乃，戰，戰，必，效，丸，以，單，服，其，白，帶，果，然，不，見，束，身，休，日，見，壯，健，前，數，月，產，生，男，兒，不，禁，在，難，忘，思，國，行，德，真，專，營，業，方，皆，信，驗，不，愧，爲，救，國，救，民，之，良，醫，心，夫，妻，咸，感，之，忱，特，在，報，端，前，助，意，疑，宣，行，之，低，仿，自，向，良，心，實，材，略，佳，無，異，上，也，之，因此，故，樣，不，辭，謝，之，宣，行，原，諒，之，切，謹，將，美，情，陳，述，并，成，此，書，刊，登，俾，傳，記，有，同，病，苦，和，向，律，馬，特，此，以，唱，謝，悃，并，候，

夫妻勿藥有喜
腎虧求補者留意